



Inondation à L'Original : le canton de Champlain maintient l'état d'urgence

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

lundi 8 mai 2017 – 14h30

L'ORIGINAL – Les résidents de L'Original (Ontario) sont avisés que le canton de Champlain maintient son état d'urgence jusqu'à prochain avis en raison de la crue des eaux de la rivière des Outaouais.

Le Canton a déclaré l'état d'urgence le dimanche après-midi 7 mai. Depuis, des pompiers et d'autres bénévoles prêtent main-forte aux propriétaires affectés. Les rues Montpetit et Dufour demeurent fermées. Le Canton surveille attentivement le niveau de l'eau de la rivière en collaboration avec la Conservation de la Nation sud (CNS).

Si le niveau d'eau s'élève davantage et que cela forçait d'autres évacuations de résidents riverains, le Canton a aménagé un centre de réception au Chalet-abri (772 ouest, chemin Front) où se trouvera du personnel jusqu'à prochain ordre.

Le Canton offre aussi des ressources essentielles aux résidents affectés : des sacs de sable sont disponibles à la caserne de L'Original (10, rue Elgin) et de l'eau est disponible au Chalet-abri.

Quant à la possibilité de boire/d'utiliser de l'eau dans la portion affectée de L'Original, le Bureau de santé de l'Est de l'Ontario (BSEO) recommande :

- Les propriétaires de domicile dans les secteurs inondés qui puisent leur eau depuis l'usine municipale de traitement d'eau **PEUVENT CONTINUER DE BOIRE** et d'utiliser leur eau (celle-ci n'est pas menacée).
- Les propriétaires de domicile dans les secteurs inondés qui prennent leur eau d'un puits privé **NE DEVRAIENT PAS BOIRE DE CETTE EAU**. Lorsque l'inondation diminuera, cette eau de puits devra être soumise à des tests bactériologiques afin de s'assurer qu'elle est saine à la consommation. (Consultez [ce lien](#) au site Web du Canton pour y lire des feuillets d'information.)

Le canton de Champlain fera ce qu'il peut selon ses moyens afin de venir en aide aux résidents affectés et il publiera d'autres communiqués de presse, selon le besoin.

-30-

Renseignements :

Canton de Champlain 613.678.3003

Le canton de Champlain est une municipalité de l'Est de l'Ontario située entre Ottawa (Ontario) et Montréal (Québec) et compte une population d'environ 8 600 personnes. Sa frontière au nord est délimitée par la rivière des Outaouais.